

(Názov a sídlo škôlky po slovensky a po maďarsky /Az óvoda székhelyének pontos címe szlovák és magyar nyelven; telefônne číslo/ telefonszám; e-mail/elektronikus levélcím)

Splnomocnenie / Meghatalmazás

Podpísaní rodičia / *Alulírott szülők (gyám):*

Meno a priezvisko otca / *Az apa családi és utóneve:*

Nar. / Szül.: Bytom / Lakcím:

Meno a priezvisko matky / *Az anya családi és utóneve:*

Nar. / Szül.: Bytom / Lakcím:

Meno a priezvisko dieťaťa / *Az gyermek családi és utóneve:*

týmto splnomocňujeme / ezennel meghatalmazzuk

starého rodiča / *a nagyszülőt:* Nar. / Szül.:

starého rodiča / *a nagyszülőt:* Nar. / Szül.:

súrodenca / *a testvért:* Nar. / Szül.:

súrodenca / *a testvért:* Nar. / Szül.:

inú osobu / *más személyt:* Nar. / Szül.:

vztťah k dieťaťu / *viszonya a gyermekhez:*

aby odvedol dieťa z materskej školy / *hogy hazavigye gyermekünket az óvodából.*

Týmto výslovne beriem/e na vedomie, že od okamihu prevzatia menovaného dieťaťa, riaditeľka školy nenesie zodpovednosť za jeho bezpečnosť a ochranu zdravia. Čo sa týka neplnoletého súrodenca, som/sme si vedomí toho, že jeho právna spôsobilosť zodpovedá ustanoveniu §9 Občianskeho zákona č. 40/64Zz., že je na úlohu prevzatia mladšieho súrodenca svojou povahou, rozumovo a mravne dostatočne vyspelý. Zároveň prehlasujem/e, že som/sme si vedomí vzdialenosti, ako aj obtiažnosti cesty z Materskej školy domov. V tejto súvislosti takisto výslovne beriem/e na vedomie, že od okamihu prevzatia menovaného dieťaťa neplnoletým súrodencom riaditeľka školy nenesie zodpovednosť za jeho bezpečnosť a ochranu zdravia. /

Együttal tudatosítjuk azt is, hogy a nevezett gyermek átvételét követően az óvoda igazgatója nem visel felelősséget a gyermek biztonságáért és épségéért. A kiskorú testvér vonatkozásában tudatában vagyunk, hogy jogi felelőssége megfelel a Tt. 40/64. sz. Polgári törvénykönyve 9. §-ának, és hogy jellemileg, észbelileg és erkölcsileg a kisebb testvér átvételére kellően fejlett. Kijelentjük egyúttal, hogy tudatosítjuk az óvoda és az otthonunk közötti út távolságát és megtételének nehézségi fokát. Ezzel kapcsolatosan is kifejezetten tudatosítjuk, hogy a nevezett gyermekért a kiskorú testvér általi átvétel pillanatától az óvoda igazgatója nem visel felelősséget a gyermek biztonságáért és épségéért.

Prevzatie z Materskej školy sa uskutoční / Az óvodában a gyermek átvételére:

denne o / *naponta* hod. / *órakor kerül sor.*

príležitostne o / *esetenként* hod. / *órakor kerül sor.*

Toto plnomocnenstvo sa udeľuje na školský rok:

Ezt a meghatalmazást a következő tanévre adjuk:

a zaniká posledným dňom stanoveného školského

roka. / *Hatálya a tanév utolsó napján lejár.*

V -ban/ben, dňa -án/én

podpis rodiča / *a szülő aláírása*

podpis rodiča / *a szülő aláírása*